

MP3-CD Soundmachine

AZ1833

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Användarhandbok

Käyttöopas

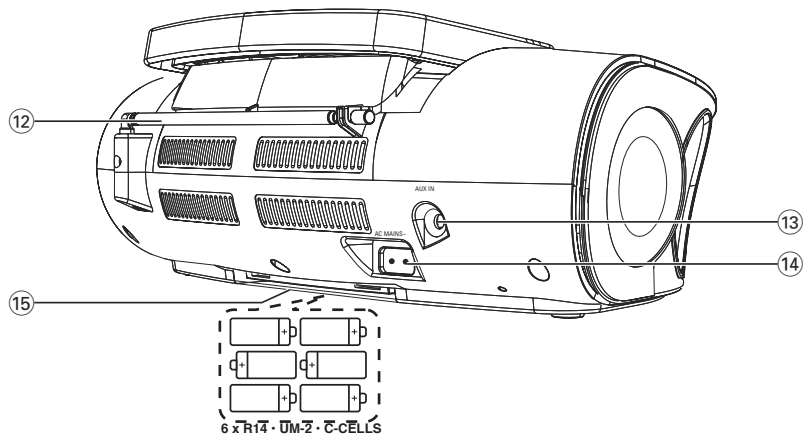
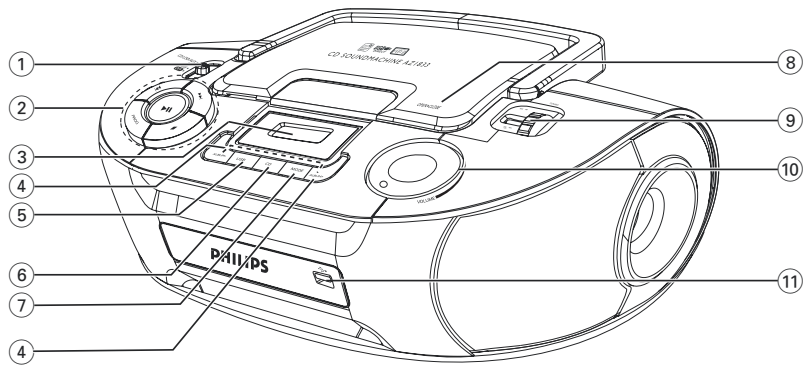
Εγχειρίδιο χρήσεως

INSTRUKCJA OBSŁUGI



PHILIPS

1



2



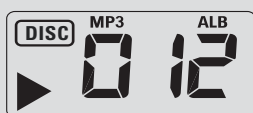
3



4



5



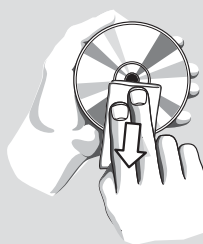
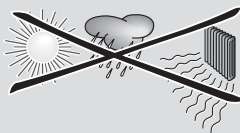
6



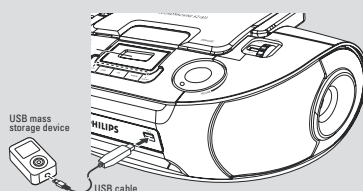
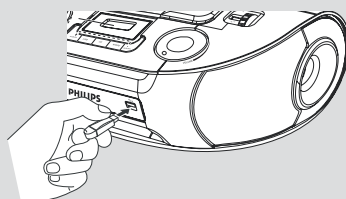
7



8



9



Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philipsiin!
Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Mukana olevat tarvikkeet

- Verkkojohto
- Line-in kaapeli

Ylä- ja etupaneelit (Katso 1)

- ① **Lähteen valitsin: CD/USB/AUX, FM, MW, OFF**
 - valitsee CD/MP3-CD-, USB-, AUX- tai radiolähteen
 - virran kytkennän/katkaisun kytkin
- ② **▶▶** – käynnistää tai keskeyttää CD/USB:n toiston.
◀◀ ▶▶
 - **Levy/USB soittoa varten:**
 - ylihyyppää senhetkisen raidan/ edellisen/ myöhemmän raidan alkuun;
 - suorittaa haun taaksepäin ja eteenpäin raidan puitteissa
 - – pysäyttää CD/USB :n toiston;
 - pysäyttää CD-toiston
 - PROG** – ohjelmoi ja tarkistaa ohjelmoidut kappalenumerot
- ③ **Display** – esittää CD/USB-soitto-toiminnot
- ④ **ALBUM +/-**
 - **MP3-CD/ USB-soitto vain:** valitsee albumin
- ⑤ **USB** – siirtyy USB-tilaan
- ⑥ **CD** – siirtyy levytilaan
- ⑦ **MODE** – valitsee erilaisia toistotiloja esim. REPEAT tai SHUFFLE (satunnainen) järjestys
- ⑧ **OPEN•CLOSE** – nosta tästä CD-pesän
- ⑨ **TUNING** – virittää radiokanaville
- ⑩ **VOLUME** – säätää äänenvoimakkuuden tason
- ⑪ **USB DIRECT** – yhdistää ulkoisen USB-massatallentimen laitteeseen

Takapaneeli (Katso 1)

- ⑫ **Ulosvedettävä antenni** – parantaa FM- vastaanottoa
- ⑬ **AUX IN** – 3,5 mm stereo-kuulokeliitin (3,5 mm:n liitin)
- ⑭ **AC~ MAINS** – liitin sähköjohtoa varten
- ⑮ **Paristolokero** - 6 paristoa varten, tyyppiä **R-14, UM-2** tai **C-soluiset**

Virtalähde

Aina kun mahdollista käytä sähkövirtaa, jos haluat säästää paristojen kestoa. Muista irrottaa kosketin laitteesta ja pistorasiasta ennen paristojen asennusta.

Akut

Päälaite (Ks. 1)

- Asenna 6 paristoa, tyyppi **R-14, UM-2** tai **C-solut**, (eivät sisälly toimitukseen, mieluummin alkaliparistot) ja varmista oikea polaarisuus.
- Paristojen väärä käyttö voi aiheuttaa elektroyttivuodon ja syövyttää paristolokeron tai saada aikaan paristojen halkeamisen. Näin ollen:
- Älä sekoita paristotyyppiä, esim. alkaliparisto- ja hiili-sinkki-paristoihin. Käytä laitteessa vain samantyyppisiä paristoja.
- Uusia paristoja asennettaessa älä käytä vanhoja paristoja uusien paristojen yhteydessä.
- Poista paristot, jos laitetta ei tulla käyttämään pitkähköön aikaan.

Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisella tavalla.

Vaihtovirran käyttö

- 1 Tarkista, **että laitteen pohjaosassa sijaitsevan tyyppikilven osoittama virtajännite vastaa paikallista sähkövirtalähdettä.** Jos näin ei ole, ota yhteys myyntiliikkeeseen tai huoltokeskukseen.

Virtalähde

- 2 Liitä sähköjohto **AC MAINS**-sisäänmenoon ja pistorasiaan. Liitä virtajohto pistorasiaan.
 - 3 Virtalähteen katkaisemiseksi irrota sähköjohto pistorasiasta
 - 4 Asenna laite lähelle pistorasiaa paikkaan, josta johtoon ylettyy hyvin.
- Irrota sähköjohto pistorasiasta laitteen suojaamiseksi kovien ukkosilmojen aikana. Varmista irrottaessasi laitetta verkkovirrasta, että pistoke on kokonaan irti pistorasiasta. Lapset voivat vahingoittaa itseään, jos kaapelin irtonaisessa päässä on vielä virtaa tai jos vain laitteen takaosassa oleva liitin on irrotettu PIS-TORASIASTA.

Tämä tyyppilaatta sijaitsee laitteen pohjassa.

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Riippumatta siitä käytätkö virtalähteenä verkkovirtaa vai paristoa, säädä lähteenvalitsin aina toimintoon **OFF** tarpeettoman energian kulutuksen välttämiseksi.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.

Tämä tuote on Euroopan unionin asettamien radiohärintää koskevien säännösten mukainen.

Perustiiminot

Perustiiminot

Virran kytkeminen ja sammuttaminen ja toiminnon valinta

- 1 Toiminnon kytkemiseksi säädä **Lähteen valitsin** valitsemaan: **CD/USB/AUX, FM** tai **MW**.
- 2 Virta sammuu laitteesta, kun **source selector** on asennossa **OFF**.

Äänenvoimakkuuden

Säädä ääni käyttämällä säätimiä **VOLUME**.

Radiolähetys

- 1 Säädä **Lähteen valitsin** asentoon **FM** tai **MW**.
- 2 Käännä **TUNING** radiokanavan valitsemiseksi.
- 3 Radiotoiminnan katkaisemiseksi aseta lähteenvalitsin asentoon **OFF**.

Hyödyllisiä vinkkejä:

Vastaanoton parantamiseksi

- Kun on kysymys **FM**-kanavasta, vedä ulosvedettävä antenni täyteen pituuteensa. Kallistele ja kääntelee antennia. Vähennä sen pituutta, jos signaali osoittautuu liian voimakkaaksi.
- Kun on kysymys **MW** laitteesta on tarjolla sisään rakennettu antenni, joten ulosvedettävää antennia ei tarvita. Suunnista antenni koko laitetta kääntämällä.

MP3-CD/CD-soitin

MP3 TIETOJA

Musiikkikompressioteknologia MP3 (MPEG Audio Layer 3) vähentää audio CD-levyn digitaalisen datan määrän huomattavasti säilyttäen samalla CD-tyyppisen äänenlaadun.

- **Kuinka hankkia musiikkitiedostoja:** Joko talentamalla musiikkia laillisesti internetistä tietokoneesi kovalevylle tai luomalla musiikkia omista audio CD-levyistäsi. Tätä varten, aseta audio CD-levy tietokoneesi CD-ROM-laitteeseen ja siirrä musiikki käyttämällä tähän tarkoitukseen sopivaa purkuohjelmaa. Hyvän laadun saavuttamiseksi suosittelemme 128 kbps tai tätä korkeampaa bittinopeutta MP3 musiikkitiedostojen luomiseksi.
- **Kuinka valmistaa CD-ROM-levy MP3 tiedostoilla:** Käytä tietokoneesi CD poltinta äänittääksesi ("polttaaksesi") musiikkitiedostoja kovalevyttäsi CD-ROM -levylle.

Hyödyllisiä vihjeitä:

- Varmista, että MP3 tiedostonimet päättyvät .mp3.
- Albumeiden/kansioiden määrä: maksimi 256
- Kappaleiden/raitojen määrä: maksimi 511
- Toistettavien musiikkitiedostojen määrä riippuu tiedostonimen pituudesta. Lyhyet tiedostonimet sallivat useamman tiedoston käytön.

CD-levyn toisto

Tämä CD-soitin toistaa audiolevyjä mukaan lukien CD-R ja CD-RW ja MP3-CD. Älä yritä toistaa seuraavia levyjä: CD-ROM, CDi, VCD, DVD tai tietokone CD.

TÄRKEÄÄ!

- Jotkin levy-yhtiöt käyttävät CD-levyissä tekijänoikeuksia suojaavia tekniikoita. Tämä tuote ei ehkä pysty toistamaan tällaisia levyjä.
- Älä yritä toistaa seuraavia levyjä: DRM suojatut WMA tiedostot.

- 1 Säädä **lähteenvalitsin** asentoon

CD/USB/AUX.

→ Näytössä on - - ja "DISC"(katso [2]), tai - - ja "USB" (katso [3])

- 2 Paina **CD** päästäksesi CD-tilaan, jos USB näkyy näytöllä.

→ Näytöllä näkyy --- "DISC"(katso [2]).

- 3 CD-pesän kannen avaamiseksi.

- 4 Asenna CD tekstipuolen ollessa ylöspäin ja paina CD-pesän kantta kevyesti sen sulkemiseksi.

→ Näyttö: Kappaleiden kokonaislukumäärä.

- 5 Paina **▶II** laitteella toiston käynnistämiseksi.

→ Näyttö: ▶ ja senhetkisen kappaleen numero..

MP3-CD /WMA vain:

→ Kyseisen raidan numero "XXXX" ja albumin numero "**ALBUM** XXXX" näkyvät näytöllä vuorotellen. (Katso [4] [5])

- 6 Tauota toisto, Painamalla **▶II**.

→ Näyttö: ▶ ja nykyisen raidan numero vilkkuvat.

- 7 Painamalla **▶II** uudelleen jatka toistoa,

- 8 Pysäytä toisto, Painamalla **■**.

Hyödyllisiä vinkkejä:

CD-levyn toisto pysähtyy, kun:

- avaat CD-pesän;
- valitset äänilähteeksi **FM, MW** tai **OFF**;
- CD-levy on toistettu loppuun.

Eri kaistan valinta

- Paina laitteella **◀◀** tai **▶▶** kerran tai toistuvasti, kunnes haluttu kaistanumero ilmestyy näyttöön.

MP3-CD /WMA vain: Löytääksesi MP3

kappaleen voit ensin painaa **ALBUM +/-** valitaksesi halutun albumin.

- Keskeytys/pysäytysasennossa paina **▶II** toiston käynnistämiseksi.

MP3-CD/CD-soitin

Tietyn kohdan valitseminen kaistan puitteissa

- 1 Toiston aikana paina ja pidä painettuna **⏮** / **⏭**.
→ CD-levy toistetaan suurella nopeudella ja alhaisella äänenvoimakkuudella.
- 2 Kun tunnistat haluamasi kohdan, vapauta painike **⏮** / **⏭**.
→ Normaali toisto jatkuu.

Kaistanumeroiden ohjelmointi

Voit tallentaa yli 20 kappaletta halutussa järjestyksessä. Halutessasi voit myös tallentaa minkä tahansa kappaleista yhtä kertaa useammin.

- 1 Aktivoi ohjelmointi painamalla **PROG** pysäytysasennossa.
→ Näyttö: **PROG** / osoittaa ohjelman aloituk- sen. **PROG** vilkkuu. (Katso [6])
- 2 Valitse haluamasi kappaleen numero painamalla **⏮** tai **⏭**.
MP3-CD /WMA vain: Löytääksesi MP3 kappaleen voit ensin painaa **ALBUM +/-** valitaksesi halutun albumin.
- 3 Tallenna haluamasi kappaleen numero painamalla **PROG**.
→ Näytöllä: **PROG** / osoittaen seuraavan käytettävissä olevan ohjelmapaikan.
- 4 Toista vaiheet 2 ja 3 kaikkien haluamiesi kappaleiden tallentamiseksi tällä tavalla.
- 5 Ohjelmasi toistamiseksi paina **▶II**.

Ohjelmasi tarkistus

Oltaessa pysäytysasennossa paina ja pidä painettuna **PROG**, kunnes näyttöön ilmestyvät kaikki tallentamasi raitanumerot järjestyksessä.

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Näyttö näyttää **PROG** / jos yhtään kappaletta ei ole ohjelmoitu.
- Jos yrität tallentaa 20 raitaa, yhtään raitaa ei voi tallentaa ja näytössä näkyy - - - ja

“PROG”.

Ohjelman ylipyhkiminen

Voit pyyhkiä ohjelman pois:

- painamalla **■** (kahdesti toiston aikana tai kerran stop- asennossa);
- valitsemalla äänilähteeksi **FM, MW** tai **OFF**;
- avaamalla CD-pesän luukun;
- Näyttö: **PROG** häviää.

Eri soittotilojen valitseminen (Katso [7])

Voit valita ja muuttaa eri toistotiloja ennen toistoa ja sen aikana sekä yhdistää **REP** tai **REP ALL**-toistotilan ja **PROG**-tilan.

REP – toistaa senhetkisen kappaleen jatku- vasti.

REP ALL – toistaa koko CD:n/ ohjelman.

SHUF – toistaa kaikki raidat satunnaisessa järjestyksessä (ei käytettävissä, jos käytössä on PROG).

- 1 Toistotilan valitsemiseksi paina **MODE** kerran tai useammin.
- 2 Paina **▶II** toiston käynnistämiseksi pysäytysasennossa oltaessa.
- 3 Normaalin toiston valitsemiseksi paina **MODE** toistuvasti, kunnes eri tilat eivät näy enää näytössä.
– Voit painaa myös **■** toistotilan peruut- tamiseksi.

USB-yhteys

USB-yhteyden käyttö

- AZ1833-soittimen etupaneelissa on USB-portti, ja näin laite tarjoaa yhdistä ja soita -toiminnon, joka mahdollistaa USB-massatallentimeen tallennetun digitaalisen musiikin ja puhutun äänitteen soiton AZ1833-soittimen välityksellä.
- Käyttäessäsi USB-massatallenninta lähteenä, voit nauttia kaikista AZ1833-soittimen toiminnoista, jotka on tarkemmin esitelty ja neuvottu levyn käytössä.

Yhteensopivat USB-massatallentimet

AZ1833-järjestelmän yhteydessä voit käyttää:

- USB flash muistia (USB 2.0 tai USB1.1)
- *USB flash players* (USB 2.0 tai USB 1.1)
- Soitin ei tue USB-laitteita, jotka vaativat ajuriohjelman (Windows XP).

Huomaa::

Jotkut USB flash playerit (tai muistilaitteet) käyttävät tavaramerkin suojelevaa teknologiaa tallennetun sisällön äänityksessä. Tällä tavoin suojeltua sisältöä ei voi soittaa missään muussa laitteessa (kuten esimerkiksi tässä AZ1833-järjestelmässä).


Tuetut formaatit:

- USB tai muistitiedosta formaatti FAT12, FAT16, FAT32 (sektorin koko: 512-4096 bittiä)
- MP3 data rate 32-320 Kbps sekä vaihteleva bit rate.
- WMA versio 7 tai aiempi
- Hakemistojen pesäkkeet max. 8 tasoa
- Albumeiden/kansioiden määrä: maksimi 500
- Kappaleiden/raitojen määrä: maksimi 999
- ID3-tagit v2.0 tai myöhempi
- Tiedoston nimi Unicode UTF8 (maksimipituus: 30 bittiä)

Järjestelmä ei soita tai tue seuraavia:

- Tyhjiä albumeja: tyhjä albumi on albumi jossa ei ole MP3/WMA tiedostoja ja jotka eivät näy näytössä.
- Järjestelmä hyppää ei tuettujen formaattien yli. Tämä tarkoittaa esim. sitä, että Word dokumentit.doc tai MP3 tiedostot joiden tiedostopääte on .dlf jäävät huomioimatta ja niitä ei soiteta.
- AAC, WAV, PCM. NTFS äänitiedostoja
- DRM suojatut WMA tiedostot
- WMA tiedostot Lossless formaatissa

USB-massatallentimen käyttö

- 1 Varmista, että AZ1833-soittimesi toimii AC-virran tai määrätynlaisten paristojen avulla.
- 2 Säädä **lähteenvalitsin** asentoon **CD/USB/AUX**.
→ Näytöllä näkyy - - - "DISC" (katso [2]), tai - - - "USB" (katso [3]).
- 3 Paina **USB** päästäksesi USB-tilaan, jos USB EI näy näytöllä.
→ Näytöllä näkyy "USB" (katso [3]).
- 4 Yhdistä sopiva USB-massatallennin AZ1833-soittimen USB-porttiin () kuvan [9] osoittamalla tavalla. Käytä tarvittaessa sopivaa USB-kaapelia yhdistääksesi AZ1833 USB-porttiin.
→ Laite käynnistyy automaattisesti.
- Jos laite ei kuitenkaan käynnisty automaattisesti, laita se päälle manuaalisesti ja yhdistä uudelleen.
→ AZ1833-soittimen näytöllä näkyy USB ja laitteelle tallennettujen äänitiedostojen kokonaismäärä (suurin näkyvä kappale numero on 999).
- 5 Paina **▶||** AZ1833-soittimessasi soiton aloittamiseksi.
→ AZ1833-soittimen näytöllä näkyy USB ja se myös näyttää näyttöinformaation levyn operaation osoittamalla tavalla.

USB-yhteys

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Varmista, että MP3 tiedostot päättyvät .mp3 määreeseen.
- DRM suojattuihin WMA tiedostoihin, käytä Windows Media Player 10 (tai uudempi) ja polta/konvertoi levyt sillä. Katso www.microsoft.com saadaksesi lisätietoa Windows Media Playeristä ja WM DRM suojauksesta.

– USB-laitteella toistettaessa näytöteksti OL tarkoittaa, että USB-laite ylikuormittaa laitetta AZ1833 sähköisesti. Tilalle on vaihdettava toinen USB-laite.

TÄRKEÄÄ!

1. USB-yhteyden yhteensopivuus tämän tuotteen kanssa:
 - a) Tämä tuote tukee useimpia USB MSD -standardien mukaisia USB-massamuistilaitteita (MSD).
 - i) Yleisimpiä massamuistiluokan laitteita ovat esimerkiksi Flash-asemat, muistitikut ja muut siirrettävät muistivälineet.
 - ii) Jos tietokoneesi näyttöön tulee teksti Disc Drive (Levyasema), kun tietokoneeseen on liitetty massamuistilaite, se on todennäköisesti MSD-yhteensopiva ja toimii käyttämäsi tuotteen kanssa.
 - b) Akku- ja paristokäyttöiset massamuistilaitteet. Tarkista, että laitteen akussa/paristossa on virtaa, tai lataa USB-laite ja aseta se sitten takaisin tuotteeseen.
2. Tuetut musiikkityypit:
 - a) Tämä laite tukee vain suojaamattomia musiikkitiedostoja, joiden päätteenä on jokin seuraavista: .mp3 .wma
 - b) On line -musiikkikaupoista ostetut musiikkitiedostot eivät ole tuettuja, koska ne on suojattu digitaalinen käyttöoikeuksien suoja (Digital Rights Management, DRM).
 - c) Sellaisia tiedostoja ei tueta, joissa on esimerkiksi jokin seuraavista päätteistä: .wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac.
3. Tietokoneen USB-porttia ei voi yhdistää suoraan tuotteeseen, vaikka tietokoneessa olisi mp3- tai wma-tiedostoja.

Huoltotoimet (Katso **8**)

Varotoimia & Yleishuolto

- Aseta laite kovalle ja tasaiselle pinnalle niin että järjestelmä ei pääse kallistumaan.
- Älä altista laitetta, paristoja, CD-levyjä tai kasetteja kosteudelle, sateelle, hiekalle tai lämpölaitteiden tai auringonpaisteen aiheuttamalle liialliselle lämmölle.
- Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.
- Älä peitä laitetta. Riittävä ilmanvaihto - vähintään 15 cm rako ilmareikien ja ympärillä olevien pintojen välillä - on välttämätöntä kuumentumisen estämiseksi.
- Laitteen mekaaniset osat sisältävät itsevoitelevia laakereita eikä sitä saa öljytä tai voidella.
- Käytä laitteen puhdistamisessa pehmeätä, hivenen kostutettua käämiskäpalasta. Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät spriitä, ammoniakkia, benseeniä tai hankausaineita, sillä ne voivat vahingoittaa koteloa.
- Laitetta ei saa altistaa tippuville tai roiskuille nesteille.
- Ilmanvaihtoa ei pidä sulkea peittämällä ilmanvaihtoaukkoja esineillä kuten sanomalehdet, pöytäliinat, verhot jne.
- Paljaita liekkien lähteitä, kuten sytytetyt kynttilät, ei saa asettaa laitteen päälle.
- Nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita, ei saa sijoittaa laitteen päälle.

CD-soittimen ja CD-levyn käsittely

- CD-soittimen linssiin ei saa koskea!
- Ympäristön lämpötilan äkilliset muutokset voivat aiheuttaa kosteutta ja CD-soittimen linssin höyrystymisen. CD-levyn toisto ei ole tällöin mahdollista. Älä yritä puhdistaa linssiä, vaan jätä laite lämpimään ympäristöön, kunnes kosteus pääsee haihtumaan.
- Käytä vain digitaalisia CD-audiolevyjä.
- Muista aina sulkea CD-pesän luukku pitämään CD-pesä pölyttömänä. Puhdista pesä käyttämällä pehmeää, kuivaa kangaspalasta.
- CD-levyn nostamiseksi sen kotelosta paina sen keskiötä samalla CD-levyä nostaen. Muista aina ottaa CD-levy esille sen reunasta nostamalla ja naarmuuntumisen ja pölyntymisen estämiseksi aseta se takaisin sen koteloon käytön jälkeen.
- CD-levy puhdistetaan pyyhkimällä suoraan keskeltä reunaa kohti pehmeätä, nukkaamatonta kangaspalasta käyttämällä. Älä käytä minkäänlaisia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa levyä.
- Älä koskaan kirjoita CD-levylle äläkä kiinnitä siihen minkäänlaisia tarroja.

Vianhaku

Vian ilmetessä tarkista ensin alla luetellut seikat ennen laitteen viemistä korjattavaksi. Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa näitä vihjeitä noudattamalla, ota yhteys myyntiliikkeeseen tai huoltokeskukseen.

VAROITUS: Älä avaa tätä laitetta, sillä vaarana on sähköiskun saaminen.
Älä ryhdy missään tapauksessa korjaamaan laitetta itse, muuten takuu mitätöidään.

Ongelma

Ei ääntä/tehoa

- Ei ole säädetty äänenvoimakkuustoimintoa VOLUME
- Sääda VOLUME
- Sähköjohtoa ei ole liitetty kunnolla
- Liitä sähköjohto kunnolla
- Paristot tyhjiä/ asennettu väärin
- Asenna (uudet) paristot oikein
- CD sisältää ei-audio tiedostoja
- Paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useammin hypätäk-
sesi CD-audiokappaleeseen, datatiedoston sijas-
ta.

Näyttö ei toimi asianmukaisesti/ säätimet eivät reagoi niitä painettaessa

- Sähköstaattinen purkaus
- Katkaise virta ja irrota sähköjohto pistorasiasta.
Uudelleenkytke muutaman sekunnin kuluttua.

no -merkkivalo

- Se on asennettu USB-tilaan.
- Paina CD valitaksesi CD-tila.
- Ei ole asennettu CD-levyä
- Asenna CD-levy
- CD-levy pahoin naarmuuntunut tai likainen
- Vaihda/puhdista CD, ks. osaa Huoltotoimet
- Laserlinssi höyrystynyt
- Odota, kunnes linssi kirkastuu
- CD-R (kertaalleen kirjoittava CD) on tyhjä tai ei viimeistely / CD-RW (uudelleen kirjoittava CD) on sisällä
- Käytä viimeistelyä CD-R-levyä (kertaalleen kir-
joittava CD) tai vain sopivia CD-audiolevyjä

Huomaa:

Jotkin levy-yhtiöt käyttävät CD-levyissä teki-
jänoikeuksia suojaavia tekniikoita. Tämä
tuote ei ehkä pysty toistamaan tällaisia
levyjä.

CD-levy hyppää kaistojen yli

- CD-levy on vahingoittunut tai likainen
- Vaihda tai puhdista CD-levy
- shuffle tai program toiminto on aktivoituna
- Kytke irti shuffle / program toiminto.

Ääni ylihyppää MP3-toiston jälkeen

- MP3-tiedosto suoritettu pakkaustasolla, joka
on yli 320 kbps
- Käytä alhaisempaa pakkaustasoa CD-raitojen
nauhoittamiseksi MP3-formatointiin
- CD-levy on vahingoittunut tai likainen
- Vaihda tai puhdista CD-levy

Huomaa:

Älä yritä toistaa seuraavia levyjä: DRM
suojatut WMA tiedostot.

USB-laite ei toimi AZ1833-soittimessani

- Sitä ei ole asennettu USB-tilaan.
- Paina **USB** valitaksesi USB-tila.
- Laitetta ei ole huolellisesti liitetty AZ-1833-soittimen
USB-porttiin.
- Liitä laite uudelleen ja tarkasta, että laite on päällä.
- AZ1833-soitin ei tue laitetta tai äänitallenteen for-
maattia.
- Käytä sopivaa laitetta/äänitallenteen muotoa.

Huom.

Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kyttke laitella irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudell.

Kun tuotteessa on tämä ylivedetyn pyörillä olevan roskakorin symboli, tuote täyttää Euroopan Direktiivin 2002/96/EC.

Ole hyvä ja etsi tieto lähimmästä erillisestä sähköllä toimivien tuotteiden keräysjärjestelmästä.

Toimi paikallisten sääntöjen mukaisesti äläkä hävitä vanhaa tuotetta normaalin kotitalousjätteen joukossa. Tuotteen oikeanlainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.



Svenska

Suomi

Ελληνικά

Polski

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

AZ1833



Printed in China

JW-0732